

التقرير الاسبوعي المحدث لاعادة اعمار العراق

28 تشرين الاول 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في جهود اعادة اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق :

www.usaid.gov/iraq

المحتويات :

7.....	السلطة الاقتصادية	2.....
8.....	الزراعة	3.....
9.....	الحكم المحلي	4.....
10.....	برنامن النشاط المجتمعي	4.....
11.....	المساعدات الانسانية	5.....
12.....	النشاطات التي تم الانتهاء منها	6.....
13.....	الخلاصة المالية	6.....

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الشعب العراقي في أعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل مع الحكومة العراقية المؤقتة ، ويتم تنفيذ برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتنسيق مع الامم المتحدة ودول التحالف المشترك والمنظمات غير الحكومية وشركاء القطاع الخاص . ومهمة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في العراق تتضمن توليهما ببرامج في مجال التعليم والرعاية الصحية والأمن الغذائي وأعادة اعمار البنى التحتية وأدارة المطارات وانعاش الاقتصاد ومبادرات تطوير المجتمع و الديمقراطية والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

Photo: عمال عراقيون في مشروع لأنشاء الطاقة الكهربائية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في محافظة التأمين.



الكهرباء

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الاصلاحات الطارئة او اعادة تأهيل اقسام انتاج الطاقة الكهربائية والشبكات الكهربائية . ويقوم فريق من المهندسين من وزارة الكهرباء والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وفيفق مهندسي الجيش الامريكي U.S. بالعمل منذ شهر آيار 2003 لأعادة قدرة نظام الطاقة الكهربائية في العراق .



ما تم تنفيذه حتى الان :

- خلال شهر تشرين الاول 2003 تم اعادة تأهيل قدرة الطاقة الكهربائية للوصول الى ذروة انتاج اعلى من مستوى ما قبل الحرب والذي يبلغ 4,400 ميجاواط . حالياً تتجاوز ذروة الانتاج اليومي الى 5,000 ميجاواط وقد وصلت الى 5,365 ميجاواط في 18 آب 2004 .
- تم انتاج معدل 4,518 ميجاواط في 6 تشرين الاول وبذلك تجاوز قدرة الانتاج لما قبل الحرب ، وقد كانت هذه اول ظاهرة اساسية في اعادة اعمار نظم الطاقة الكهربائية الرئيسية في العراق.
- بدأ الانتاج باليادة المستقرة بعد اشهر من انخفاض انتاج الطاقة الكهربائية في صيف 2004 لغرض صيانة بعض وحدات الانتاج.
- يتم اصلاح الوحدات الحرارية وأبدال المحركات واعادة تأهيل شبكة توزيع الطاقة الكهربائية وتنصيب اعادة عمل المولدات.
- قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأضافة 580 ميجاواط من القدرة من خلال عمليات الصيانة واعادة التأهيل كذلك ايضاً اصلاح 400 كيلو فولط من خط النقل .
- تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ووزارة الكهرباء لاضافة 1,980 ميجاواط الى الشبكة الوطنية خلال شهر كانون الاول 2005 عن طريق الصيانة واعادة التأهيل ومشاريع الانتاج الجديدة .
- بدأت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مؤخراً بمشروع لاعادة تأهيل 13 محطة ثانوية واعمار 24 محطة ثانية جديدة في بغداد ، وهذه الـ 37 محطة ثانية ستعمل على تحسين توزيع وامكانية الطاقة الكهربائية لأكثر من مليوني مواطن في بغداد .
- بدأت ايضاً الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ببرنامج الصيانة والتتشغيل لتحسين انتاج وقدرة حوالي 114 وحدة لمشاريع الطاقة الكهربائية في 19 موقع انتاج حراري ومحركات ذات الاحتراق الغازي في عموم العراق .

اهم الاجزاء لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من تقريراً 71 بالمئة من مشروع جديد لأنتج الطاقة الكهربائية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ومن المتوقع ان يضيف المشروع 325 ميجاواط الى الشبكة الوطنية في العراق في نهاية شهر آذار القادم . وقد وصل محركي الاحتراق الغازي الى الموقع وتم الانتهاء من تنصيب حوالي 87 بالمئة منه .
- ◊ يوضح مشروع انتاج الطاقة الكهربائية الجديدة تنويع في قوة العمل . حيث يعمل كل من التركمان والاشوريين والاكراد والعرب جنباً الى جنب ويشاركون في المسؤوليات في عموم موقع العمل ، وقد تم توفير اكثر من 1,200 وظيفة محلية منذ ان بدأت عملية الاعمار ، وتم تقييم وظائف مدفوعة الى الرجال من القرى المجاورة ، حيث ساعدت الدخول المستقرة وبرامج التدريب الممتازة وفرص التطوير في انشاء علاقة ودية وانتاجية مع المجتمع المحلي . وقد تم التأكيد على هذه الروابط المقربة مؤخراً عندما قام المدراء بتوزيع 300 حقيبة درسية بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد الى الاطفال المحليين .
- وصل اخر محركي الاحتراق الغازي ومولاداته الى موقع مشروع جديد لأنتج الطاقة الكهربائية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في بغداد . وقد تم اكمال تقريراً 21 بالمئة من العمليات الكلية للاعمار في هذا الموقع ، ويتوقع ان تعود الوحدة الاولى للخدمة في شهر كانون الثاني 2005 ، وحين الانتهاء من جميع العمليات سيضيف هذا المشروع مجموع 216 ميجاواط الى الشبكة الوطنية خلال نهاية عام 2005 ، وتتوقع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ان يضيف اكتر من 1700 ميجاواط الى الشبكة الكلية .

Photo Caption: عمال عراقيون في مشروع جديد لأنتج الطاقة الكهربائية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في محافظة التأميم.

الماء وتعزيز الصحة العامة

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID تحسين كفاءة وقدرة اقسام معالجة المياه والمياه الثقيلة الموجودة وخصوصاً تلك التي تقع في الجنوب حيث كمية ونوعية الماء ضعيفة فيها ، ومن المتوقع ان تعود الفائدة على 11.8 مليون مواطن عراقي من مشاريع الماء وتعزيز الصحة العامة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والبالغ قيمتها \$ 600 مليون دولار.

ما تم تنفيذه حتى الان :

- في ارجاء القطر : تم اصلاح محطات رفع مختلفة ووحدات معالجة .
- بغداد : تم توسيع مشروع واحد لمعالجة المياه لزيادة القدرة عن طريق التدفق لاكثر من 50 مليون غالون في اليوم واعادة تأهيل مشروع عين لمعالجة المجاري .
- بدأ العمل في مشروع رئيسي لمعالجة المياه الثقيلة في بغداد في 19 آيار 2004 وبعتبر هذا هو المشروع الاول الرئيسي في القطر الذي يعمل لاكثر من 12 عام .
- قاماً كان نظام معالجة المجاري يعمل لسنوات قبل الحرب لذا سوف يتم اعادة العمل لغالبية 100 بالمئة من القدرة وبذلك تخدم 80 بالمئة من سكان مدينة بغداد .
- تم تنصيب المولدات الاضافية في 41 قسم للماء في بغداد .
- الجنوب : يتضمن اعادة تأهيل اقسام نظام قناة المياه العذبة وتشمل اصلاح الكسور وتنظيف الحوض الرئيسي وتتجدد 14 مشروع لمعالجة المياه في عموم البصرة والتي تخدم 1.75 مليون مواطن .
- جنوب الوسط : يتم اعادة تأهيل مشروع عين لمعالجة المياه واربعة مشاريع لمعالجة المجاري .
- ستخدم مشاريع المجاري في كل من محافظة النجف والقادسية وكربلاء وبابل حوالي 440,000 مواطن .
- ستعمل مشاريع معالجة المياه في محافظتي النجف وبابل على خدمة المواطنين وزوار المراقد الدينية المقدسة .
- الشمال : يتم اعادة تأهيل مشروع عين لمعالجة المياه ومشروع واحد لمعالجة المجاري قرب الموصل وكركوك .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- يتفدم العمل في المشروع الجديد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لأعمال حفر الطمر لخدمة بغداد والمحافظات المحيطة بها بعد عملية مكثفة لأنها تقاصيل المشروع مع بلدية محافظة بغداد . وقد بدأ المتعاقدين الثنائيين بتنظيف موقع حفر الطمر ويقومون بأعمال سياج أمني محلي بالموقع وقد تم منح عقد ثانوي لأعمال خطوط حفر الطمر ويتوقع ان يبدأ العمل في موقع التنقيب تقريباً خلال أسبوعين ، ويتم التخلص حالياً من النفايات الصلبة في موقع قلب القمامه والتي تعرض المواطنين العراقيين الى مخاطر الصحة العامة و تؤثر ايضاً بشكل سلبي على البيئة . وستتوفر حفر الطمر الجديدة مكان امن وصحي للنفايات الصلبة وستتضمن الانظمة والاقسام الضرورية لحماية البيئة بالقرب من الموقع .
- يتضمن المشروع الكلي اعمال سعة لحفر الطمر لمدة ثلاثة الى خمس سنوات كذلك خطة رئيسية لتوسيع حفر الطمر الى قرية عشرين سنة . وسوف تشمل منطقة حفر الطمر ايضاً منطقة لأعادة الاستخدام والفصل للأخذ على عاتقها تسعة الى 23 طن من النفايات الصلبة في اليوم والتي تأتي معايير الوكالة الامريكية U.S. لحماية البيئة لاقسام النفايات الصلبة في البلديه . وقد تم تحديد موعد للانتهاء من هذا المشروع في ربيع 2005 والذي سيخدم المواطنين في غرب بغداد واقسام من محافظة ديالى .
- تستمر الاصلاحات في محطة رئيسية لمعالجة المياه في محافظة التأميم . حيث منذ اعماله عام 1993 – وخصوصاً خلال الخمس سنوات الماضية – انخفض اداء محطة معالجة المياه اضافة الى عطل المعدات ، وتقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ضمن برنامج اعادة اعمال البنى التحتية في العراق باصلاح الاقسام واعادتها الى قدرتها الكاملة ، وقد تم تحديد موعد الانتهاء من الاصلاحات خلال نهاية شهر تشرين الثاني 2004 ، وقد تم الانتهاء من 50 بالمئة من العمل في المشروع ، ويوظف هذا المشروع 124 عراقي .
- تم الانتهاء من 80% من التصميم ويتم الاعداد لعملية الاعمار للبدأ في خط المجاري الرئيسي في حي كبير وكاسد اقتصادياً في بغداد . وسيقوم الخط بتوسيع الخدمات للمناطق الجديدة وسيتم ايدال النظام القديم المعرض الى الخلل والانسدادات في المناطق الاخرى ، وسيحول المشروع المجاري في الوقت الحالي المتواجدة في الشوارع الى نظام المجاري الفعال ، وبدون العمل سيستمر تجمع المجاري الفانضة في الشوارع المحلية في الحي والتي تعرض السكان لمخاطر الصحة العامة ، وقد بدأ العمل في نظام المجاري الجديد في 28 تشرين الاول والذي يبيّن بدأ عملية الاعمار للنشاط ، وقد تم تحديد موعد الانتهاء منه في كانون الاول 2005 ويوظف حالياً 10 من العراقيين – ويتوقع ان يزداد العدد عند البدأ بعملية الاعمار .



المطارات

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID توفير المواد والافراد لاصلاح اقسام المطار واعادة تأهيل مباني المطار وتسهيل رحلات الطيران التجارية ووصول المساعدات الإنسانية ومساعدة سلطة هيئة المطارات العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :



- تستمر رحلات الوصول والمغادرة في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز 2003 ، وتبلغ عدد رحلات مطار بغداد الدولي BIAP المستمرة معدل 45 رحلة طيران غير العسكرية للوصول والمغادرة يومياً .

- تم الانتهاء من اعمال البني التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي BIAP لعمليات الطيران المدني وتتضمن اصلاح القسم C والمكاتب الادارية وتنصيب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية بقدرة 6.5 ميجاواط .

- انتهى العمل لتحضير مطار البصرة الدولي لرحلات الطيران التجارية ويتضمن العمل تنصيب انظمة الاتصالات VSAT والاتصالات الاذاعية وطرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وخطوط الاشارات ويتم تنصيب وحدات الاشعة السينية لفحص الامتعة والسياج المحيط بالمطار وقد تم اكمال معظم العمل في اقسام معالجة المياه الثقيلة .

Photo Caption: تم تجديد وترميم مطار بغداد الدولي (والذي كان يسمى سابقاً مطار صدام) كجزء من العقد الممنوح لشركة سكاي لنك من قبل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لأعادة بناء المطارات العراقية في بغداد و البصرة والموصل . حيث تضرر مطار بغداد بشكل كبير أثناء الحرب ، وقد فتحت الاسواق الحرة وتستخدم حالياً الخطوط الجوية الاردنية الملكية والخطوط الجوية العراقية اقسام المطار الدولية التي تم اعادة تأهيلها من قبل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ، ويستمر العمل في المطار بمعدل 45 رحلة طيران غير العسكرية للوصول والمغادرة يومياً .

سكك الحديد والطرق والجسور

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID اعادة بناء طرق النقل الاساسية التي تم تدميرها او تم اهمالها لكي يعود تدفق البضائع والخدمات .



ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم الانتهاء من التقييمات المفصلة لـ 36 جسر والاقسام المتهمة والمتضرر اصلاحها وذلك للتحضير لأعادة تأهيل ثلاثة جسور رئيسية في العراق . وقد تم اصلاح جسرين واعادة افتتاحهما بينما سيتم الانتهاء من الجسر الاخير في شهر ايلول .

- تم اصلاح جسر عائم فوق نهر دجلة لتحسين المرور في القطر لـ 50,000 مسافر في اليوم .

- انتهت التقييمات لطريق يبلغ طوله اكثر من 1,100 كيلومتر والخدمات المتعلقة به في عموم القطر وذلك لتحديد اولوية المشاريع .

- يتم انشاء طريق جديد 72 كيلومتر وخدماته بين ميناء ام قصر ونقطة الشويبة والذي يقع غرب البصرة .

Photo Caption: تقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعمال طرق جديدة وأقسامه و يبلغ طوله 72 كيلومتر بين ميناء ام قصر ونقطة الشويبة الواقع غرب البصرة . وقد تم الانتهاء من تقريراً 70 بالمئة وهو ضمن



الموعد المحدد للانتهاء في نهاية شهر تشرين الثاني . وقد تم لحد الان اكمال اكثر من نصف الطريق حيث ان اعمار اقسام سكك الحديد في منطقة البصرة سيعمل على تحسين عملية نقل الشحن والبضائع من ميناء ام قصر الى المواقع الشمالية ، وقد كانت سكك الحديد تعمل بصعوبة قبل الحرب وقد تم اهمالها بشكل كبير والذي نتج عنه الخروج عن خط السكك والحوادث والاعاقات والتلواني في العمل.

التعليم

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID زيادة نسبة تسجيل الطلاب وتحسين نوعية التعليم الابتدائي والثانوي والتأكد من ان الصدفوف الراسية تمتلك التجهيزات الكافية وتسهيل انضمام المجتمع وتدريب المعلمين وتنفيذ برامج التعليم المسرع وانشاء شراكات بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- التسهيلات
 - تم تقييم 627 منحة بمبلغ اكتر من 6 \$ مليون دولار لأعادة تأهيل المدارس وأعداد المديريات العامة .
 - تم اعادة تأهيل 2,405 مدرسة في عموم القطر .
- التجهيزات
 - تم توزيع المناضد الدراسية والكراسي والدوالب ولوحات الكتابة والاطقم للمدارس الابتدائية والثانوية في عموم القطر .
 - تم طبع وتوزيع 8.7 نسخة منقحة من كتابي العلوم والرياضيات للمرحلتين الدراسية من 1-12 خلال منتصف شهر شباط 2004 .
 - تعزيز المؤسسات
 - تم الانتهاء من المبادرة الاساسية لتدريب 33,000 معلم وأداري في المدارس الثانوية وبضمهم 860 مترب رئيسي في عموم القطر .
 - تم تفيذ برنامج التعليم المسرع في خمس مدن عراقية للسماح للاطفال التاركين الدراسة بالعودة لأكمال عامين من الدراسة في عام واحد ، وقد شارك في البرنامج اكتر من 550 طالب .
 - تم مساعدة وزارة التربية في تأسيس بيانات للتربية كقاعدة اساسية رسمية في العراق .
- التعليم العالي
 - تم تقييم حس من بقيمة 20.7 \$ لتأسيس شراكات بين الجامعات الامريكية والعراقية . ومن خلال هذه الشراكات ستقوم الجامعات العراقية بأعادة بناء البنى التحتية واعادة تجهيز الاقسام الجامعية والمشاركة في المؤتمرات الدولية والحضور الى ورش العمل والمحاضرات التدريبية واعادة تشكيل المناهج .

اهم الاتجاهات لهذا الأسبوع:

- تستمر برامج التعليم الطبي والتي تساعد في تطوير التعليم القانوني في العراق في ثلث جامعات في شمال ووسط وجنوب العراق. وتبيّن تقييمات الطلاب بأن البرنامج ناجح وقد تجاوز التوقعات ، وقد بدأ البرنامج في الجامعات الثلاث لكن بمراحل مختلفة في التنفيذ لكل واحدة ، وهذه المبادرة هي جزء من شراكة التعليم القانوني ضمن برنامج التعليم العالي والتنمية HEAD للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والتي تقوم جامعة دي بول بقيادة هذه الشراكة مع مجموعة اخرى من الجامعات الامريكية والاوروبية .
- انتهت العيادة الصيفية في احد الجامعات في شمال العراق وقد حضر اكتر من 130 طالب الى هذه العيادة وبذلك تجاوز الحضور العدد المتوقع وهو 45 . وقد اكمل جميع المشاركين برنامج التقييم وكان معدل النسب 4.31 من 5 لنوعية وفائدة ورقة العمل .
- يستمر الطلاب كذلك المحاضرين والمحاميين والقضاء في وسط العراق بالحضور الى جلسات المحكمة الأسبوعية . وهي جلسات الحكم لقاعة المحاكمة والجلد الجديدة والتي تم بنائها بدعم من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والتي تم تحديد موعد الانتهاء منها خلال شهر تشرين الاول ، وستسمح هذه الجلسات لطلاب القانون بالفرصة لأدائهم كمحاميين في قضايا مزيفة .
- اخيراً تم الانتهاء من اعمار الموقعي الجديد لقاعة المحكمة في احد الجامعات في جنوب العراق . وقد تم اختيار الطلاب للمشاركة في برنامج التعليم الطبي ، ويتوقع ان يبدأ البرنامج خلال الشهر القادم .
- أصبح بأمكان الجامعات العراقية في محافظتي بغداد واربيل الاتصال بقاعدة بيانات المكتبة الالكترونية والسماح لهم باستخدام نطاق واسع من البحوث وادوات التعلم والتي تدهم بسلسلة من مواقع المواضيع . وقد تم ابتكار هذه البيانات من قبل EBSCO النشر – وهي شركة عالمية توفر اشتراكات الصحف المطبوعة والالكترونية وتنمية بيانات البحث والاتصال المباشر باكتر من 150 قاعدة لبيانات ، وتزود المعلومات الى الجامعات العراقية من خلال البيانات والتي تتضمن اكتر من 8,000 صحفية جامعية ومجلة ومطبوعات اخرى ، وقد تم اضافة عناوين ومواضيع جديدة الى قاعدة البيانات اليومية ويتم توفير تغطية للمعلومات القديمة الارشيفية من القرن الثامن عشر الى الوقت الحالي ، وسيصبح الاتصال بقاعدة البيانات هذه متواجد في عموم القطر للجامعات العراقية الاخرى كذلك للمكتبات والمدارس في عموم العراق ، وقد قام برنامج التعليم العالي والتنمية HEAD بدعم هذه المبادرة .



الصحة

تدورت الاوضاع الصحية في العراق خلال نظام صدام حسين نظرا الى اولويات السياسة الصحية و تخصيصات الميزانية والتي لا تعكس نطاق المرض . وقد تم تقليل التمويلات الموجهة للصحة خلال فترة التسعينيات ل اكثر من 90 بالمئة ، وخلال عام 2003 كان قطاع الصحة في العراق الاضعف في المنطقة مع نسبة الثالث من الاطفال في وسط وجنوب العراق يعانون من مرض سوء التغذية وانخفاض في نسب الرضاعة الطبيعية ووزان حديثي الولادة والاسهال و عدوى الجهاز التنفسى ونسب احصاب عالية وفقر الدم الحاد وخل في رعاية امراض الاطفال والحوامل وارتفاع نسب الوفيات في النساء والاطفال حديثي الولادة اضافة الى انتشار امراض الملاريا والكولييرا واللشمانيا في بعض اجزاء القطر .



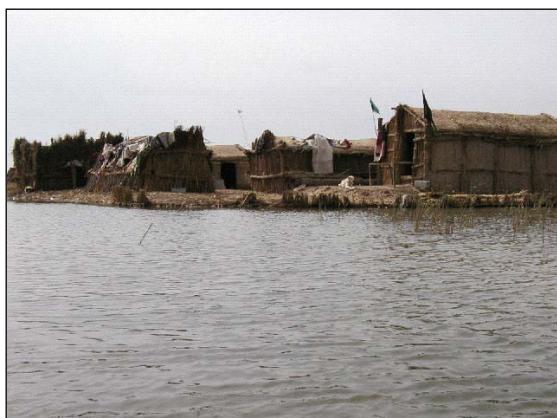
ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأقير اكثر من 3 ملايين طفل تحت سن الخامسة و 700,000 امرأة حامل ضمن حملة اللقاحات التي تتضمن اللقاحات الشهرية .
- تم توفير جر عات اضافية من فيتامين A ل اكثر من 600,000 طفل تحت سن الثانية الى 1.5 مليون امرأة مرضعة .
- تم توزيع بسكويت عالي البروتين ل اكثر من 450,000 طفل و 200,000 امرأة حامل ومرضعة .
- تم توفير الماء الصالح للشرب الى 400,000 مواطن في كل يوم في مدينة البصرة و 170,000 مواطن في كركوك والموصل .
- للمزيد من المعلومات يرجى زيارة برنامج الصحة لوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID على الموقع التالي : http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/health_ar.html

Photo Caption: اكمل معهد المثلث للبحوث RTI الشريك لوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID عملية ترميم وتجديد بكلفه \$ 18,000 دوlar للكتاب الأدارية التي تخدم احد عشر عيادة صحية في البصرة . وفي الصورة يستيق طفل نائم وهو ابن احد الممرضات على الارض في صالة الاطفال حديثي الولادة (الخدج) .

الاهوار

خلال التسعينيات تم تدمير الاهوار العراقية - وهي من اكبر الانظمة البيئية لاراضي الرطبة في العالم. حيث تم تجفيف الاهوار وتسوية تنوع الكائنات الحية الموجودة في المنطقة الجغرافية وترحيل السكان ، وتعمل مبادرة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID البالغة 4 \$ مليون دوlar مع المواطنين المحليين في دعم اعادة احياء الاهوار والتنمية الاقتصادية والاجتماعية لمجتمعات الاهوار .



ما تم تنفيذه حتى الان :

- تضمنت نشاطات استرجاع الاهوار مسوحات و زيارات موقعة و عمل نماذج و دراسة لخصائص المياه و تقييم لاحتياجات البنى التحتية.
- تقديم تقييم تقني في حزيران 2003 بالتعاون مع وزارة المصادر المائية و الجامعة المختصة .
- تنفيذ ستراتيجية لاستعادة الاهوار تتضمن مراقبة النظام البيئي و اعمار التمعانات لمائية و و عمل نماذج لدراسة الخصائص المائية و الهيدروليكية و العمل الزراعي على نطاق واسع و الصيد و تربية المائيات تحت ظروف مراقبة و تربي الماشي و انتاج الالبان و الرعاية الصحية الاولية .
- تطوير الامكانيات من خلال التطور المختبري و الجولات الدراسية و التدريب و تشكيل ستراتيجية للمساعدات الدولية للدول المانحة و المشاركة .

Photo caption: الاستقرار في منطقة الاهوار في العراق .



الحكم الاقتصادي

بعد الحكم الاقتصادي الجديد اساسياً في اصلاح و تطوير اي اقتصاد حديث في الاسواق في الشرق. حيث تدعم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية التحولات الاقتصادية المدروسة و بضمها فحص القوانين الاقتصادية و القواعد في المؤسسات و تهيئه هيكل العمل للقطاع الخاص و التجارة و الاستثمار . ستعمل هذه التغييرات على دعم تقوية البنك المركزي و الوزارات المتعلقة مثل وزارة المالية و التجارة و الصناعة و غيرها . و يتوقع ان تعمل هذه الجهود ايضاً على دعم قواعد هيكل العمل و الحكم الاقتصادي للاتصالات و الطاقة و غيرها من الخدمات .

ما تم تنفيذه حتى الان:

- العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة الوطنية الجديدة للدينار العراقي.
- تم توفير اكثر من 77,000 وظيفة عمل من خلال برنامج التوظيف الوطني .
- توفير مساعدات تقنية في نشاطات المحاسبة والميزانية والقروض في المصادر التجارية العراقية .
- تم تطوير التحليل الاحصائي وسياسة عمل النقد واساليب الاشراف المصرفى في البنك المركزي العراقي .
- توفير المساعدة التقنية لسلطة الائتلاف المؤقتة CPA في ادارة 21 \$ مليون دولار في برنامج القروض الصغيرة.
- تم توفير مساعدات تقنية لأنطلاق برنامج النفط مقابل الغذاء لتصبح الوزارات العراقية جاهزة لاستلام مهامها في ما يخص عقود برنامج النفط مقابل الغذاء OFF .
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبى.
- توفير المساعدة في تطوير ضريبة اعادة الاعمار بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وخدمات كمارك المملكة المتحدة UK والتي تفرض نسبة خمسة بالمئة ضريبة اعادة الاعمار على المواد المستوردة .
- تم تطوير الستراتيجية الواسعة لمبادرات انتقال الحكومة IT لدعم اعمال التخطيط والميزانية والتوثيق الذاتية لجميع الوزارات .
- يتم توفير المساعدات التقنية كذلك المعلومات حول فرص التعاقد للأعمال التجارية العراقية من خلال مراكز الاعمال التجارية .
- تم توفير مساعدات تقنية لأعادة افتتاح مركز استبدال العملة العراقية بعد ان تم اغلاقها لأكثر من 15 شهر ، وقد تم استخدام 3.6 مليون دينار عراقي (\$2.4 مليون دولار امريكي) كخصص في اليوم الاول .

اهم الاجازات لهذا الأسبوع:

- كجزء من مبادرة تنمية القطاع الخاص PSDI تتعاون الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مع فرقة الفرسان الاولى للجيش الامريكي U.S. للبدأ في مشاريع تنمية الاعمال في بعض مناطق بغداد الفقيرة والحساسة . ومن خلال هذا التعاون يستطيع مستشاري الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID المساهمة بخبراتهم في تنمية القطاع الخاص كذلك اعتماد خطوة على المدى الطويل لتحسين الاعمال في العراق ، وفي الوقت الحالي تقوم فرقة الفرسان الاولى بتوفير معرفة ودية للاحياء العراقية وافضل الاساليب لتنفيذ المشروع والامن .
- ◊ بالرغم من ان هذه المبادرة في المراحل الابتدائية لكنها صنعت تقدم مهم في العمل. حيث منذ ان بدأ مبادرة تنمية القطاع الخاص PSDI في شهر آب قام مستشاري الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالعمل مع فرقة الفرسان الاولى لاجراء زيارات الموقع الى الاعمال المحلية في بغداد كذلك اجراء مسح لالاعمال ، وقد قامت فرقة الفرسان الاولى ايضاً بتوفير دليل على المشاريع الفعالة لنشاطات مبادرة تنمية القطاع الخاص PSDI في المستقبل والمساعدة في تنسيق الجهود مع مجالس المناطق المحلية .
- ◊ يقوم الحلف بتنظيم الارتباط بين الامن وتنمية الاقتصاد المحلي. حيث ستساعد زيادة الدخل والوظائف في خلق مواطنة اكبر انتاجية ورضا وتحسين الامن لكل من العراقيين وقوات الائتلاف ، وسيساعد تنمية القطاع الخاص في العراق ايضاً على ادامة مشاريع الاعمال العامة في المدى الطويل بسبب ان العديد من هذه المشاريع لا تستطيع الاستمرار من قبل القطاع العام وحده .
- تتقدم خدمة الكمارك العراقية ICS بالعمل مع الاصلاح الكمركي بدعم من مشروع الحكم الاقتصادي العراقي II IEG للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID . ويستمر الكادر التقني المهم لمشروع الحكم الاقتصادي العراقي II IEG بالوصول الى العراق ويعملون مع خدمة الكمارك العراقية ICS لوضع الاساس لاصلاح الشامل لبناء ادارة الكمارك .
- ◊ ان الهدف التابع لهذا المجهود هو زيادة الكفاءة وخلق آليات تجارة ودية لأداري خدمة الكمارك العراقية ICS . ومع الانظمة الجديدة التي تم توظيفها من قبل ICS تم تقليل الانتظار في الوقت والاجور المفاسدة حيث ان الكفاءة والشفافية في خدمة الكمارك العراقية ICS من المتطلبات المهمة في تحضير العراق للمشاركة التامة في مجتمع التجارة العالمي.

الزراعة

تهدف الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بالتعاون و التنسيق مع الوزارات العراقية و القطاع الخاص و معاهد و مؤسسات التعليم العالي ل إعادة احياء الانتاج الزراعي و توفير فرص عمل و مصدر للدخل و مبادرات عناية بالمناطق الريفية و اعادة تاهيل المصادر الاساسية الطبيعية .

ما تم تنفيذه حتى الان:



- التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية والصيفية : حيث تعمل على تقديم المزارعين الى تقنيات جديدة من خلال توسيع العمل اليومي في الحقول.
- صحة الحيوان: تم افتتاح العديد من العيادات البيطرية في كركوك و الفلوجة وفي مدن اخرى يجري اعادة تاهيل العيادات وتقديم منح لعم لاحواض تغطيس للاغنام لتحسين وضعها الصحي و صوفها .
- الدعم التكنولوجي: تقوم وزارة الزراعة و الجامعات و المدارس الزراعية و البيطرية بتقديم منح لتأهيل و توفير معدات مركز حاسوب لتحسين امكانيات الابحاث العلمية و القدرات الاستشارية.
- زراعة اشجار النخيل : بالتعاون مع وزارة الزراعة يجري وضع 40,000 نخلة من النخب الاول لتساعمل كنخلة ام للفسائل في 13 محافظة ضمن البرنامج المتعدد و تحقيق رقم قياسي وطني للانواع المنتحبة من النخيل .

خطة نقل القطاع الزراعي : تلبي الخطة التي انتهت في منتصف شهر نيسان تنفيذ النهوض الاقتصادي على المدى القصير للبني التحتية الزراعية و كذلك للمدى المتوسط و البعيد و سياسات التنفيذ لتطوير اقتصاد يعتمد بصورة اساسية على الاقتصاد الزراعي .

اهم الاجزاء لهذا الاسبوع:

- بدأت عملية اعادة تاهيل حقل الفواكه في محافظة السليمانية. وسيقوم المشروع بتنظيف وأزالة الاشجار الضارة من 320 دونم (1 دونم = 2,500 متر مربع) من الاراضي ، وعند الانتهاء من العمل سيصبح الحقل مصدر للنباتات والشجيرات الصغيرة للمزارعين المحليين وسيساعد في زيادة دخل وزارة الزراعة المحلية MOA ، وقد تم دعم العمل من قبل منحة مقدمة حالياً من برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق ARDI للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID .

◊ تستخدم عملية اعادة التاهيل ايضاً العمل المحلي لدعم زيادة الدخل. وبسبب الاستجابة المهمة لتعيين الوظائف لهذا المشروع سيقوم المشروع بتوظيف العمال على اساس دائري وذلك توظيف 180 فرد لعشرة ايام وكل مجموعة مدة معينة لشهر واحد ، وسيزيد المشروع البالغ \$ 19,720 دولار من الدخل المباشر للعمال والمرأةين وبضمهم المشرفين ، واخيراً سيعمل مشروع التوظيف هذا على انتاج دخل الى الحقل ووزارة الزراعة MOA بتزويدها بمصدر من الدخل لتوسيع الاعمال ، حيث منذ ان عاد الحقل للممتلكات الحكومية تقدم سير العمل لوزارة الزراعة MOA في محافظة السليمانية ، وهناك مصدر آخر من الدخل سيكون من قناني خل التفاح والذي تم الحصول عليه من الحقول .

◊ يتقم العمل في تنصيب اربع احواض لغسل الاغنام في قرى محافظة السليمانية من خلال منحة مقدمة من برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية ARDI . وقد تم اقتراح هذا النشاط من قبل مربى الماشية المحليين الذين قاما بالاتصال ببرنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية من خلال احد المنظمات الغير حكومية NGO. حيث تم تقديم منحة الى المنظمة الغير حكومية NGO لاختيار الموقع ولأعمار وتنصيب الاحواض و الحصائر ، وقد تم اختيار الموقع للاحواض وبدأ سير العمل بالقدم .

◊ ان عملية الغسل والغطس مهمة للاغنام لانها تحفظ الحيوانات من الجرب والحسيرات والقرادة والقمل . اضافة الى الفائدة التي تعود على الحيوانات تقوم عملية الغسل بزيادة دخل مربى الماشية اقتصادياً حيث يمثل القطيع الكبير دخل اكبر ومقاييس متغيرة لمريبي الماشية وعوائلهم في القرى والتي ستعود فائدتها من احواض الاغنام ، كذلك ان تنظيف الاغنام باستخدام الغطس والغسل يزيد من قيمة الصوف بمقدار 50 بالمئة ويعمل على تطوير مقاييس المعيشة لقريباً 500 من مربى الماشية المحليين وعوائلهم في المنطقة والذين يملكون اكثر من 30,000 رأس غنم .

Photo Caption: عملية قطف التفاح في احد الحقول في محافظة السليمانية .

الحكم المحلي

بعد سنوات من الظلم ، يضع العراقيين القواعد الأساسية لحكومة وطنية ديمقراطية . و بعد الحكم المحلي القوي فعالة حيث انه يشجع مشاركة المواطنين و النقاشات الحرة و يقدم الخدمات الأساسية بصورة افضل . تتضمن مشاريع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في مجال الحكم المحلي الارتفاع بمستوى المشاركة المتقدمة للمواطنين كممثلين في مجالس قضائية و البلديات و المجالس المحلية في عموم القطر لتقوية المهارات الإدارية وقابلية الإدارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الأساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول لصراعات و المهارات القيادية.

ما تم تنفيذه حتى الان:

- تم تأسيس مكاتب إقليمية في البصرة و الحلة و بغداد و الموصل مع 17 مكتب إقليمي في 18 محافظة و العمليات في جميع المحافظات.
- تم تقديم 15.5 مليون دولار كمنحة استجابة سريعة في البرنامج الأول لهذه السنة لتقوي امكانية السلطات البلدية و لتقدير خدمات بلدية افضل . استخدمت المنحة في استعادة الخدمات الزراعية و التعليمية و الصحية و خدمات الماء . و في العام الثاني ستندى منحة مشابهة بقيمة 13 مليون دولار .
- تم العمل على تأسيس او اعادة تاهيل 16 مجلس محافظة و 90 مجلس قضاء و 194 مجلس مدينة و ناحية و 445 مجلس منطقة.
- تم تنظيم و تنفيذ اختيار المحافظين و القائم مقامين و كذلك انتخابات المجالس المحلية في احياء العراق .
- تم تقديم مبلغ \$ 2.4 مليون دولار كمنحة لدعم تنفيذ حملة التعليم المدني الواسعة والتي تقوم بتقديم العراقيين بالديمقراطية و الوضع السياسي في العراق و اعادة تاهيل المؤسسات التابعة لحكومة العراقية .
- تم دعم تحضير ميزانية المجالس في المدن للعام 2004 في بغداد و الموصل و الحلة و بابل و النجف .
- تم تقديم اكثر من 23,500 حوار ديمقراطي حتى الان .
- يتم دعم عمل سلسلة من يوميات مؤتمرات الحوار الوطنية والتي تجمع المهتمين من الأكاديميين و الصحفيين و النساء و قادة العشائر و مسؤولي الحكم المحلي في نقاشات عن دورهم في العراق الديمقراطي .

اهم الانجازات لهذا الأسبوع:

- تم الموافقة على منحتين لبرنامج الحكم المحلي LGP للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID للمدن في جنوب وسط العراق . وتدعم هذه المنح مؤسسات الحكومة المحلية والتي سوف تساعد على تطوير الأساليب الزراعية في المناطق الريفية ، حيث ان تعزيز هذه المؤسسات سيعمل على رفع مستوى التنمية على المدى الطويل في المناطق الزراعية والذي يساعد في زيادة الوظائف ومستويات الدخل .
- شارك اثنان وعشرون مهندس في محافظة المثنى في محاضرة تدريبية عن برنامج الاوتوكاد AutoCAD برنامج حاسبات لتطبيق مسودة المساعدة في 9 تشرين الاول . وقد تم تنفيذ هذه المحاضرة في مركز محلي لتدريب الحاسوبات والذي قام ببرنامج الحكم المحلي LGP بدعمها .
- وافق برنامج الحكم المحلي LGP على منحة جديدة لتوفير 50 من الحاسوبات والمعدات لسلطات الماء والماء والماء في محافظة بغداد . وسيساعد هذا في دعم العمل في سلطات مدينة ومحافظة بغداد لامركزية العمل من وزارة البلديات والأشغال العامة .
- حضر ثمانية عشر موظف من الهيئة العليا للتدقيق الى محاضرات اللغة الانكليزية في 9 تشرين الاول في محافظة التأميم . وذلك لتطوير مهاراتهم الانكليزية بالكلام والكتابة والتي ستساعد موظفي الهيئة في فهم المصطلحات المالية الجديدة والمختلفة .
- شارك في 9 تشرين الاول 35 موظف من مديرية ماء ديالى في محاضرات تدريبية عن الحاسوب والتي تتضمن تدريب عن انظمة المعلومات الجغرافية وقد تم دعمه من قبل جامعة محلية عراقية وبرنامج الحكم المحلي LGP . وسيقوم هذا التدريب ببناء قدرة مديرية الماء لأدارة المعلومات في 21 نظام للمياه في المحافظة .
- اجتمع الشيوخ والاعضاء لمجلس المحلي في محافظة بابل معاً لتنظيم مبادرة لتحسين خدمة توفير المياه في مناطقهم . وقاموا بتوسيع اهتمامات اكثر من 10,000 مواطن وتقديمها الى مجلس الحي لدعم هذا المجهود و اضافة الى الدعم المقدم من برنامج الحكم المحلي LGP العائد للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID فقد تم تطوير مقترن مشروع الى مجلس الحي لمساعدتهم في ايجاد تمويل من المصادر الخارجية .
- شارك ممثلي من مجلسين للاقصية في محافظة التأميم في سلسلة من الندوات بعنوان " ميزانية الحكومة المحلية كعملية ديمقراطية " . وقد تم تنظيم الندوات من قبل برنامج الحكم المحلي LGP وقد حضر الاعضاء الاساسيين لمجالس قضائية ، ويعتبر تدريب مجالس البلدية في الميزانية والتخطيط السنوي هو جزء مهم لتطوير مهاراتهم في تقييم المشاريع واراك الرابط بين المستويات المختلفة لميزانيات الحكومة .



برنامج النشاط المجتمعي

يعمل برنامج النشاط المجتمعي على شتى المستويات في الريف والمدينة على التوعية بالديمقراطية وتجنب الصراعات وتقديرها وتفعيل التفرقة تبعاً للجنس والعرق والمذهب والدين . وبالعمل المباشر من خلال المنظمات غير الحكومية الشريكه في المجتمعات مع ممثلي الحكم المحلي فأن الوكالة الامريكيه للتنمية الدوليه توفر ممثلي و مجتمع اجتماعيه مساهمه وذلك لتحديد الاولويات الضروريه وتنفيذ البرامج لتلبية هذه الاحتياجات .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- نفذت الوكالة الامريكيه للتنمية الدوليه مشاريع بقيمة اكثر من 92 مليون دولار الى حوالي 1,966 مشروع بينما تساهم المجتمعات العراقيه بحوالى اكثر من 25% من التمويل الكلي . اسس برنامج النشاط المجتمعي اكثراً من 670 منظمة و رابطة اجتماعية في 17 محافظة و تركز كل من المنظمات الخمسة غير حكومية امريكية على احد المناطق : الشمال وبغداد والوسط والجنوب الغربي والوسط والجنوب الشرقي والجنوب .



- يركز البرنامج الشمالي على مناطق الصراع في المثلث الشمالي والموصى وكركوك والحدود الإيرانية - العراقية . اكملت المنظمات غير الحكومية الشريكه 271 مشروع بقيمة 11 مليون دولار و تضمنت المشاريع انشاء مركز شبابي في الحويجة و تحسين توفير المياه في تكريت و تطوير مشاريع زياده الدخل في الشمال .

- في الوسط والجنوب الغربي اقامت المنظمات غير الحكومية الشريكه وجوداً جيداً في المدن الشيعية المقسسة في النجف وكربيلا و كذلك في الحلة من خلال منظمات اجتماعية نشيطة . و وفر التركيز الشديد على احتياجات البني التحتية خدمات افضل للماء والمجاري وتحسين المدارس و اصلاح البني التحتية الاجتماعيه الحيوية . اكملوا حوالي 219 مشروع بقيمة 13.5 مليون دولار .

- ان زياده الدخل هو احد اولويات العمل في برنامج بغداد حيث اكملت 289 مشروع من خلال مجتمعات النشاط المجتمعي . يجري بناء سوق شعبي ليضم 700 باع و تعمل الكوادر الان على تنظيف المجاري وازالة النفايات و تنقيف الموظفين العاملين في الصحة بأفضل طرق التخلص من الفضلات الصحية و تبلغ القيمة الكلية للمشاريع 16.2 مليون دولار .

- في سط و جنوب شرقي العراق انتهت 125 مشروع بقيمة 13.7 مليون دولار و تلبي هذه المشاريع في المناطق الشيعية الاحتياجات التي نتجت عن عقود من الاعمال الحكومي مع التركيز على الماء والمجاري و تنظيف الشوارع و اعادة تاهيل المدارس .

- اكملا المشروع الجنوبي 378 مشروع من خلال 138 مجموعة نشاط اجتماعي بنسبة مشاركة 40% من النساء و ركزت المشاريع بصورة رئيسية على الاحتياجات الحالية للمجتمع مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات و يبلغ اجمالي المشاريع 15.9 مليون دولار .

اهم الانجازات لهذا الأسبوع:

- قام برنامج النشاط المجتمعي CAP العائد للوكالة الامريكيه للتنمية الدوليه USAID بعد توقف المستشفيات في محافظة النجف في شهر آب باسترجاع نشاطاته بصورة سريعة ويقوم الان بتحديد المشاريع الجديدة في المحافظة . وقد كان برنامج النشاط المجتمعي CAP في بداية شهر ايلول يدعم 26 مشروع في النجف وتم الانتهاء من خمسة منها خلال نهاية الشهر اضافة الى ذلك سيتم قريباً البدأ بالعمل في الرخص المعلقة من الحكومة المحلية لانشاء مشاريع جديدة في المحافظة .

- قامت خمس مناطق في محافظة واسط بالتعاون لأعمار مدرسة ثانوية جديدة والتي ستخدم تقريراً 200 طالب . وبالرغم من وجود مدرسة ابتدائية في كل منطقة لكن كانت هناك مدرسة ثانوية واحدة فقط وتقع على مسافة بعيدة من هذه المناطق ، وهذا دفع العوائل الى إبقاء اطفالهم في المنزل وخصوصاً في ظل الوضع الأمني الصعب ، وقد قام برنامج النشاط المجتمعي CAP بدعم هذا البرنامج .

- تستمر عملية اعادة التأهيل لمجمع رياضي في محافظة ميسان - مع دعم مالي من برنامج النشاط المجتمعي CAP - وقد تم اكمل اكثراً من 60 بالمئة من العمل . وبعد الانتهاء من اعادة التأهيل سيتم افتتاح المجمع الرياضي الى تقريراً 3,000 مواطن ، ويقوم برنامج النشاط المجتمعي CAP ببناء مشاريع لأعادة تأهيل اكثراً من ثلاثة مدارس في محافظة ميسان عن طريق ربط الثلاث مدارس التي تم اكمالها مع مبادرة برنامج النشاط المجتمعي CAP الاخرى وهي تشكيل نقابة الفنانين المحليين ، وباستخدام التمويل الممنوح من قبل منظمة امريكية US الغير الحكومية NGO تستلم المدارس تجهيزات للرسم جديدة وستقدم نقابة الفنانين التي تم تشكيلها مؤخراً محاضرات في الرسم .

- تم توقيع العقد لأعادة تأهيل 36 مدرسة في البصرة ضمن برنامج النشاط المجتمعي CAP . وهناك ثلاثة وعشرين مشروع اضافي لأعادة تأهيل المدارس في مرحلة المزايدة وهي جاهزة للعطاء ، وقد تم حالياً تقييم 46 مدرسة بحيث بالامكان تطوير خطة العمل وفتح العقد للمزايدة .

Photo Caption: مدرسة ثانوية جديدة في محافظة واسط.

10



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

الوكالة الامريكيه للتنمية الدوليه
www.usaid.gov/iraq

المساعدات الإنسانية

مبادرة الانتقال

يدعم مكتب مبادرات الانتقال (OTI) التابع للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) الانتقال إلى عراق مستقر وديمقراطي وقائم على مشاركة المواطنين . يعمل مكتب مبادرات الانتقال على تحديد و ملا الفراغات في جهود مساعدات الحكومة الأمريكية و زيادة دعم العراقيين لعملية الانتقال من خلال توفير منح ذات تأثير سريع و كبير . و تلبي الخطوات السريعة لهذا المكتب الحاجات الأساسية من خلال توفير وظائف قصيرة المدى و استعادة الخدمات الاجتماعية و الحكومية الأساسية و زيادة وصول العراقيين على المعلومات و الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الإنسان .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تقديم أكثر من 1,918 منحة صغيرة بأجمالي قدره 144.5 مليون دولار للنشاطات ذات التأثير السريع و التي تدعم الحكم المحلي الجيد و المجتمع المدني و إدارة الصراعات و تقليلها و حقوق الإنسان و العدالة الانتقالية .
- تم تمويل أكثر من 60 منحة بمجموع \$3 مليون دولار والتي تركز على قضايا المرأة وتشمل تأسيس 14 مركز نسوى في العراق و إعادة تأهيل أكثر من 264 وزارة ومدرسة ومستوصف ومبانى للبلديات في العراق ودعم 65 مجموعة عراقية في توثيق انتهاكات حقوق الإنسان من قبل حزب البعث ورفع مستوى التسامح والسلام والتسوية .
- الاستجابة إلى الحاجات الأساسية في الفترة التي تلت الحرب مباشرةً بتوفير وظائف قصيرة المدى و استعادة الخدمات الأساسية الاجتماعية و الحكومية و زيادة وصول العراقيين على المعلومات و الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الإنسان .
- تم اعادة تأهيل 105 وحدة لمعالجة الماء و 396 كيلومتر من شبكة الماء للتأكد من توفير الماء الصالح للشرب في المناطق الحرجية .
- تم اعادة تأهيل 72 قسم صحي واعدة تجهيز 238 عيادة لتحسين نوعية الرعاية الصحية .
- تم تلقيح أكثر من 3,000 طفل و امرأة ضد مرض الحصبة .
- تم تسجيل الاشخاص المرحلين داخلياً وتزويدهم بالماء والاغذية والاطقم الطبية واطقم الرعاية الصحية .
- تم اعادة تأهيل مشروع لمعالجة المياه في منطقة فقيرة في بغداد وستعود فائدة عملية اعادة التأهيل على 1 مليون مواطن .

اهم الاجازات لهذا الأسبوع:

- تقوم منظمة للمجتمع المدني في شمال العراق والتي تعمل على تقليل التوتر بين الجماعات المختلفة عرقياً بتحسين قدراتها الأدارية بمساعدة منحة مقدمة من برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI العائد للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID . وقد وفرت المنحة البالغة \$ 10,500 دولار المعدات المكتبية والآلات والتي سوف تساعد المنظمة في توسيع برامجها ، حيث للمنظمة عضوية متعددة وتحث لجلب مجتمعات أخرى عن طريق رفع مستوى التراث الثقافي والتنمية الاجتماعية وحقوق الإنسان ، و هدفهم هو تشجيع المجتمع على العمل معاً لقهرا الصراعات وحل المشاكل الشائعة .

- حضر تقريراً 60 محامي من سرت محافظات شمالي مؤخراً إلى مؤتمر قطري لمناقشة القضايا المهمة في تطوير الدستور الجديد . ويقوم المؤتمر الذي استضافته احد المنظمات التي تدعم حقوق الأطفال والوالى بشجاع المشاركة العامة في كتابة مسودة الدستور الجديد وتوضيح كيفية كتابة المقررات للفوانين الجديدة مع التركيز الخاص على حماية حقوق الأطفال ، وقد تم دعم المؤتمر من خلال منحة مقدارها \$ 12,000 دولار قدمت من برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI .

- قامت احد المجتمع الشبابية والتي تعمل للحفاظ على حقوق القاصرين الشرعيين في المجتمع في شمال العراق بتأسيس نادي يعود لهم بمساعدة منحة مقدارها \$ 14,000 دولار من برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI . وهذه المجموعة من القاصرين الشرعيين هي واحدة من بين العديد من الاشياء التي تم محاربتها في ظل النظام السابق وسياستها في "التعريب" وتحريم فرص الاتصال بثقافاتهم الوطنية قبل التحرير وقد افراد من هذه المجتمعات اتصال بالتراث واللغات الوطنية . ويعتبر النادي الشبابي مكان حيث يستطيع الشباب المشاركة معاً و التعلم حول اعراضهم وعاداتهم الدينية وتطورهم ومواهبهم ، وسيتعلم الاعضاء من المجموعة الشبابية ستراتيجيات القيادة و عمل الفريق ومهارات حل المشاكل حيث سيقومون ببناء الامل للمستقبل كجزء من عراق ديمقراطي ومتعدد .

المكتب الأمريكي للمساعدات في الكوادر الخارجية

في العام الأول للبرامج ركزت المساعدات الإنسانية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID على مشاريع الطوارئ لتجنب نقص الماء او الغذاء وتوفير الملأ وتجهيزات الطبية في عموم العراق . وتوجه الآن الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID جهود المساعدات



الانسانية من خلال مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA و خاصة لمساعدة الاشخاص المرحلين داخلياً IDP وبصورة اساسية في شمال العراق كذلك في محافظتين جنوبيتين.

النشاطات التي تم الانتهاء منها

منذ التوقف التام لحرب عام 2003 قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالانتهاء من العمل المخطط له في ميناء ام قصر وأعادة عمل الاقسام المهمة لشبكة الاتصالات العراقية . وقد ساعدت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تحجيم حصول كارثة انسانية خلال الحرب عن طريق تقديم المساعدات الى برنامج الغذاء العالمي العائد للامم المتحدة من خلال مكتب الغذاء مقابل السلام للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID . ويستمر مستشاري الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالمساعدة في ادارة وتوزيع حصص التموين الغذائية الى جميع المواطنين العراقيين .

الموانئ :

- تم الانتهاء من برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والتي تقدر بمبلغ 45 \$ مليون دولار لأعادة تأهيل وتحسين الامور الأدارية في الميناء في شهر حزيران 2004 .
- تم اعادة افتتاح الميناء لعمليات المرور التجارية في 17 حزيران 2003 حيث تم الانتهاء من فحص اول باخرة للمسافرين في 16 تموز .
- يتم تفريغ اكثر من 50 باخرة كل شهر في الميناء .
- تم اكمال عملية الكري لاستقبال السفن العميق في 21 مرفأً وتسתרم عمليات الصيانة والكري في الميناء .
- تم تطبيق التعرفة الكندية في 20 حزيران 2003 .
- تم تجديد قسم استلام الحبوب لسير العمل على نحو 600 طن متري من الحبوب في الساعة .
- تم ترميم المبنى الاداري وقسم المسافرين وقاعة الزبائن والمحطات الثانوية الكهربائية للميناء .

الاتصالات :

- تم تدقيق اكثر من 1,200 كيلومتر من الشبكة الاساسية للالياف البصرية وانجاز الاصلاحات الطارئة واعادة ربط 20 مدينة و70% من السكان .
- تم استرجاع الخدمة الهاتفية لمدينة بغداد عن طريق تنصيب البدالات مع 240,000 خط في 12 موقع .
- تم تنصيب 13 بدالة جديدة وتوحیدها التام مع 14 بدالة موجودة .
- قامت وزارة الاتصالات بأعادة تفعيل اكثر من 215,000 خط للمشترين .
- تم تنصيب نظام القرم الصناعي في اكبر بدالة للاتصالات في بغداد واسترجاع خدمة المكالمات الدولية .
- تم تدريب مهندسي وفنيي الشركة العامة للاتصالات الهاتفية البريد ITPC حول التشغيل والصيانة لنظام القرم الصناعي والبدالات الجديدة .

الأمن الغذائي :

- تم العمل مباشرةً مع برنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف لأعادة تأسيس نظام التوزيع العام PDS في اقل من 30 يوم لتجنب حصول كارثة انسانية وتوفير الأمن الغذائي في عموم القطر .
- قام موزعي الغذاء العراقيين ومكتب الغذاء مقابل السلام وبرنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف بالمحافظة على ايصال الغذاء من شهر حزيران الى كانون الاول 2003 في جميع المحافظات البالغ عددها 18 محافظة .
- تم تقديم الدعم الى وزارة التجارة لاستمرار عمليات نظم التوزيع العام PDS ، ويصل حالياً اكثر من 480,000طن متري من الغذاء كل شهر .
- لعبت الموافقة بين برنامج الغذاء العالمي WFP وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA ووزارة التجارة MOT دور مهم في تجهيز برنامج الغذاء العالمي WFP بالمصادر وتخويله بالاستمرار في دعم نظام التوزيع العام PDS خلال شهر حزيران 2004.

الخلاصة المالية

السنة المالية 2003-2004

الشريك المنفذ	القطاع	المدن	المبلغ
اعادة الاعمار			
مكتب الشرق الأوسط وأسيا لوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID Asia & Near East Bureau	المجموع : \$ 3,642,451,337	عموم القطر	\$ 23,031,886
USAID/ANE		الصحة	مؤسسة آيت وشركائه (Abt) (Assoc.)
برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	التسويق	عموم القطر	\$ 91,500,000
سلاح المهندسين بالجيش الأميركي	الخدمات الأدارية والهندسية	عموم القطر	\$ 31,328,264
Bearing Point	السلطة الاقتصادية	عموم القطر	\$ 79,583,885
Bearing Point	السلطة الاقتصادية II	عموم القطر	\$ 35,000,000
مجموعة لويس بيرجر	التعليم المهني	عموم القطر	\$ 27,200,000
مجموعة لويس بيرجر	تنمية القطاع الخاص II	عموم القطر	\$ 12,636,115
National Bechtel	المطارات،البنيات،الاتصالات الطارئة	عموم القطر	\$1,029,833,259
National Bechtel	المطارات،سكاك الحديد،الطرق والجسور،ميناء قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$ 1,443,359,782
برنامج النشاط المجتمعي (CAP)	رفع القدرات العامة	عموم القطر	\$155,580,000
مؤسسة البدائل الإنمائية الدولية DAI	مناطق الاهوار	ذي قار - البصرة ميسان	\$ 4,000,000
مؤسسة البدائل الإنمائية DAI	الزراعة	عموم القطر	\$ 11,352,912
Fed Source	الدعم الذاتي	عموم القطر	\$ 300,000
مجموعة المصادر العالمية (IRG)	دعم اعادة الاعمار	عموم القطر	\$ 51,698,152
RTI	الحكم المحلي	عموم القطر	\$236,911,000
مؤسسة التنمية الأمريكية	المجتمع المدني	عموم القطر	\$ 42,880,157
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	تربيبة	عموم القطر	\$ 56,503,000
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII II	تربيبة II	عموم القطر	\$ 51,809,000
CEPPS	نشاطات تعليمية لدعم عملية الانتخابات	عموم القطر	\$ 18,725,000
CEPPS	مجلس الحكم العراقي	عموم القطر	\$ 675,000
CEEPS	الحكومة الانتقالية	عموم القطر	\$ 20,700,000
CEEPS	تعليم المصوتيين والمراقبة المحلية وحلول الصراعات	عموم القطر	\$ 23,000,000
CEEPS	دعم إدارة الانتخابات	عموم القطر	\$ 40,000,000
صندوق رعاية الطفولة التابع	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$ 36,700,000



				لهمة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$19,600,000	عموم القطر	التعليم	UNICEF	
\$10,000,000	عموم القطر	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة للهمة الأمم المتحدة (UNECSO)	
\$10,000,000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO	منظمة الصحة العالمية WHO
\$ 14,318,985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)
\$ 27,200,000	بغداد البصرة الموصل	ادارة المطار	Sky link	Sky link
\$ 5,038,772	عموم القطر	الادارة العالمية للانظمة الراقبة والتقييم	الادارة العالمية MSI مؤسسة الاسكان CHF	الادارة العالمية MSI مؤسسة الاسكان CHF
\$ 461,228	عموم القطر	التعاونية الراقبة والتقييم		
\$ 20,730,000	مختلف الجامعات في عموم القطر	• الاتحاد المالي لمؤسسة البحث في جامعة نيويورك في ستوني بروك وجامعات شيكاغو وبوسطن وأوكسفورد. • معهد حقوق الانسان جامعة دي بول كلية القانون والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا. • جامعة هاوي المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة، وجامعة الاردن والجامعة الأمريكية في بيروت. • جامعة ولاية جاكسون و كلية تو غالور وجامعة ولاية الكورن وجامعة ولاية وادي المسيسيبي والمركز الطبي لجامعة المسيسيبي ، بينيتج ومصادر الاعمال التجارية الامريكية العراقية. • جامعة ولاية اوكلahoma وجامعة اوكلahoma و جامعة كاميرون وجامعة لنغستون .		شركاء الجامعات
\$ 58,150	عموم القطر	مجموعة يانكي Yankee تخطيط الاتصالات	Group VEGA	مجموعة يانكي Yankee تخطيط الاتصالات
\$ 12,089,702	عموم القطر	تدريب لمهارات الاعمال التجارية	برنامج التنمية للامم المتحدة UNDP	تدريب لمهارات الاعمال التجارية
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي		المسماحة في الصندوق النقدي
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي		المساعدات الطوارئ البنك الدولي
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID/OFDA)				
\$ 7,633,952	عموم القطر	التكاليف الأدارية	الأدارة	
\$5,309,876	عموم القطر	تسويق	الخدمات الجوية (AirServ)	الخدمات الجوية (AirServ)
\$ 537,746	البصرة	رفع القرارات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)
\$ 9,043,148	عموم القطر	مساعدة الاشخاص المرحلين داخلياً ومشاريع ذات التأثير المباشر ومشاريع الماء والصحة وتعزيز الصحة العامة وسلع الاغاثة	CARE	CARE

\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	الطارئة.	مركز كوني (CUNY Center)
\$1,507,900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL	
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)	
\$ 1,318,437	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية	
\$ 17,952,898	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني .	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)	
\$6,545,780	عموم القطر	IDP	المنظمة الدولية للمigration (IOM)	
\$8,000,411	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة عموم القطر	لجنة الانقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)		
\$22,553,653	عموم القطر	للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي	التسويق logistics
\$ 8,699,786	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملائج و الماء	الصحة و تعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة (Mercy Corps)
\$7,957,783	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملائج و التغذية و مواد غير غذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	أتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)	
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$1,200,000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة OCHA	لمساعدات الإنسانية
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في عمان	
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	
\$6,793,739	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية	رؤية العالم الدولية (World Vision International)	
مكتب الغذاء من أجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP)				
\$ 425,571,000			USAID/DCHA/FFP	
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات	برنامج الغذاء العالمي WFP	
\$ 40,337,000	عموم القطر	صندوق اميرسون - 81,500 طن متري	WFP	
\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II	WFP	
		بخصوص المواد الغذائية الطارئة		
		163,820- طن متري		
\$200,000,000	عموم القطر	مشتريات محلية - 330.000 طن متري	WFP	
مكتب المبادرات الهدافة إلى تسهيل الانتقال للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID/OTI)				
\$ 217,258,324			USAID/DCHA/OTI	



\$ 8,990,711	عموم القطر	التكليف الأدارية	الأدارية
\$ 6,462,167	عموم القطر	النقل العراقي الاولى (IOM)	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$190,810,533	عموم القطر	النقل العراقي الاولى (DAI)	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)
\$ 160,359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية
\$400,000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA
\$ 650,000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / الحكم الوطني
			المؤسسة الدولية الجمهورية
			NDI / IRI
\$ 1,042,315	عموم القطر	للأنظمة الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الحكم الوطني
\$ 39,238	عموم القطر	المؤسسة المدنية	IFES
\$ 8,703,001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa War
مجموع مساعدات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للعراق في السنة المالية 2004/2003\$4,212,375,582			** ICNL

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية لالتزامات حكومة الولايات المتحدة الأمريكية USG .

** للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الأفراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الإنسانية التي تقوم بادارة عمليات الإغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الإنسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنيت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ

- ان الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لأنها :
- تمكن خبراء الإغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالباً من المناطق المتضررة)
- تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
- يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
- تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
- تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنيت التابع للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster Information) WWW.CIDI.ORG or 703-276-1914
- العمل المترافق " دليل التبرع المناسب" Inter Action: WWW.INTERACTION.ORG



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
www.usaid.gov/iraq

- “Guide to Appropriate Giving”
معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنيت الآتي :
WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية من موقع الإنترنيت الآتي :
HTTP//WWW.USAID.GOV/IRA



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

الوكالة الامريكية للتنمية الدولية
www.usaid.gov/iraq